


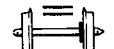



ERSATZTEILE ZUM NACHBESTELLEN
ORDER NOs FOR VARIOUS SPARE PARTS
LES RÉFÉRENCES DES PIÈCES DE RECHANGE

40243	
40244	
40270	
98914	Puffer rechts / Buffer right / Plateau de tampon, droite
98913	Puffer links / Buffer left / Plateau de tampon, gauche
99249	Zurüstbeutel / Bag with accessories / Sachet d'accessoires

40190	
90018	
99780	Kupplung / Coupling / Attelage
40313	Beleuchtungssatz / Lighting set / Kit d'éclairage intérieur
Diese Wagen sind in Wechselstromausführung serienmäßig nicht für einen Beleuchtungssatzeinbau vorbereitet! The coaches realized for the 3-rail A.C. system are not prepared to be used with an internal light set! Les voitures en version 3 rails alternatif ne sont pas préparées d'usine en vue du montage d'un éclairage intérieur!	

Ein mit den beigelegten Zurüstteilen aufgerüsteter Wagen paßt nur bedingt wieder in die Originalverpackung hinein, weil diese aus Gründen der Transportsicherheit sehr eng sein muß. Es empfiehlt sich, die Originalverpackung an gewissen Stellen mit einem scharfen Messer auszuschneiden.

If kits are mounted on a wagon it will be slightly tight when placing it in the original box. This guarantees safe transport. It is therefore recommended to cut out certain parts of the original box.

Bitte **bewahren** Sie die Verpackung des Wagens sorgfältig **auf**. Beim Abstellen des Wagens bietet sie Ihrem Modell den besten Schutz.

Don't throw **your box** in the dustbin. If your model is not in use this box will **keep it safe**.

Veuillez **conserver** ce mode d'emploi ainsi que l'emballage en vue d'un futur emploi. L'emballage se prête particulièrement bien pour stocker et protéger votre modèle lorsqu'il n'est pas en service.

Achtung!
Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht Verletzungsgefahr durch funktionsbedingte scharfe Kanten und Spitzen!

Attention!
At an incorrect use there exists danger of hurting because of cutting edges and tips!

Attention!
Il y a danger de blessure à un emploi incorrect à cause des aiguilles et arêtes vives!

Voorzichtig!
Bij ondoelmatig gebruik bestaat verwondingsgevaar door scherpe zijkanten en uitsteeksels!

Προσοχή!
Η ακατάλληλη χρήση εγκλείει κινδύνους μικрот ραυματισμών, εξ αιταξ κοπτερων ακμων και προεξοχων.

Attenzione!
Un inappropriato uso comporta pericolo di ferimenti attraverso punte e spignoli taglienti!

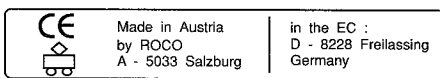
Atencion!
Un empleo incorrecto puede causar heridas debido a las puntas y aristas agudas!

Atencao!
Por utilizacao incorrecta existe o perigo de estragos, em virtude de cortes nas abas e nas pontas!

Bemaerk!
Ved ukorrekt brug kan de funktionsbetingede skarpe kanter og spidser forvolde skade!

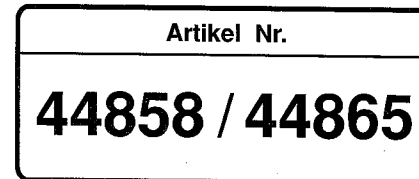


ROCO Modellspielwaren GmbH & Co. KG
 Änderungen von Konstruktion und Ausführung vorbehalten.
 We reserve the right to change the construction and desing.
 Nous nous réservons le droit de modifier la construction et le desing.

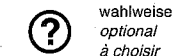
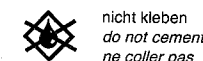
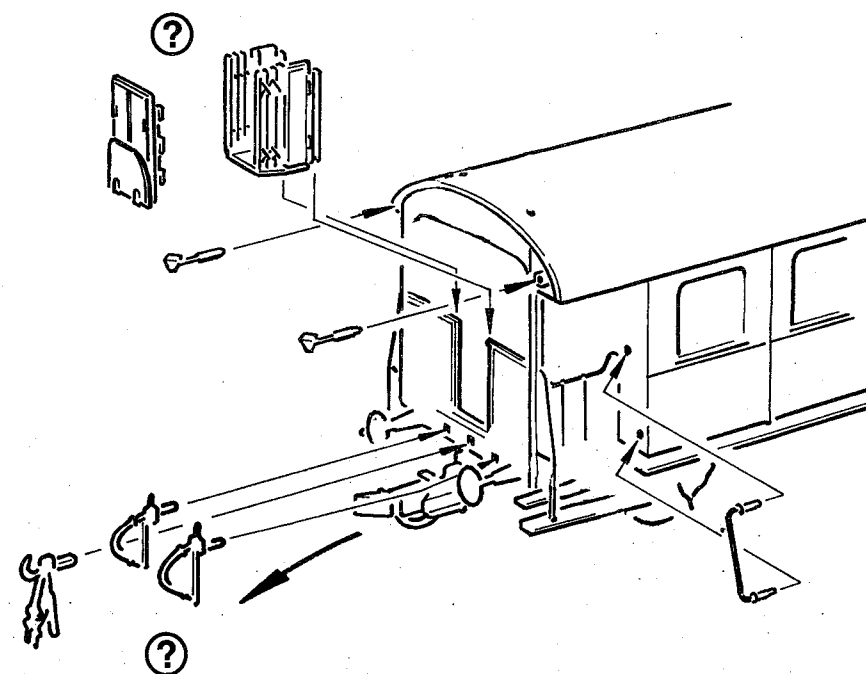


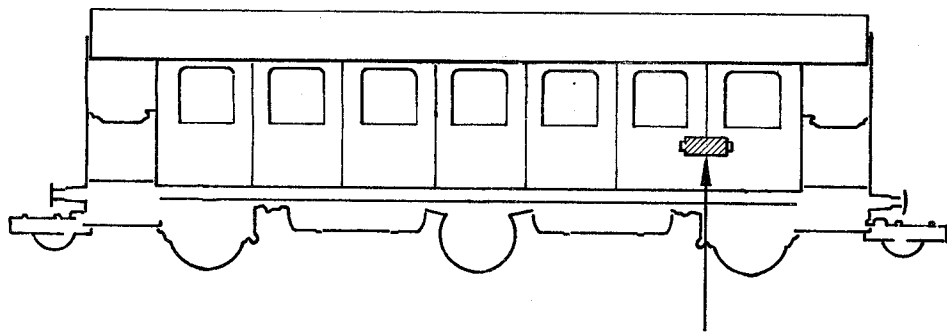
Jakob-Auer-Straße 8, Telefon 06 62/20 961
 Bitte diese Beschreibung zum späteren Gebrauch aufbewahren.
 Please retain these instructions for further reference!
 Prière de bien vouloir conserver ce mode d'emploi en vue d'une future utilisation!

8044858-720

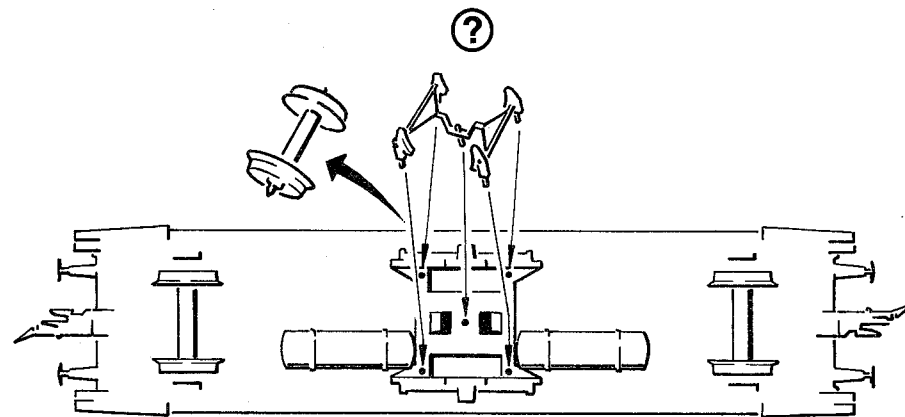


C3i





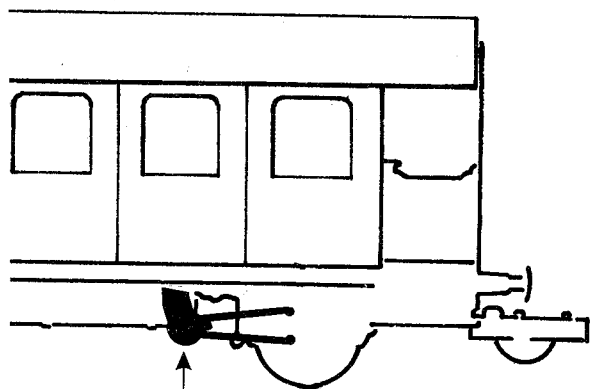
Zuglaufschild
 destination board
 plaque d'itinéraires



Einbau des Beleuchtungssatzes

Installation of the lighting set
 Installation du jeu d'éclairage

A



Generator - Montage
 generator / generatrice

